

# Nightlight Alarm Clock with sounds

## Réveil Veilleuse avec Sons

### Wecker mit Nachtlcht und Klingeltonen

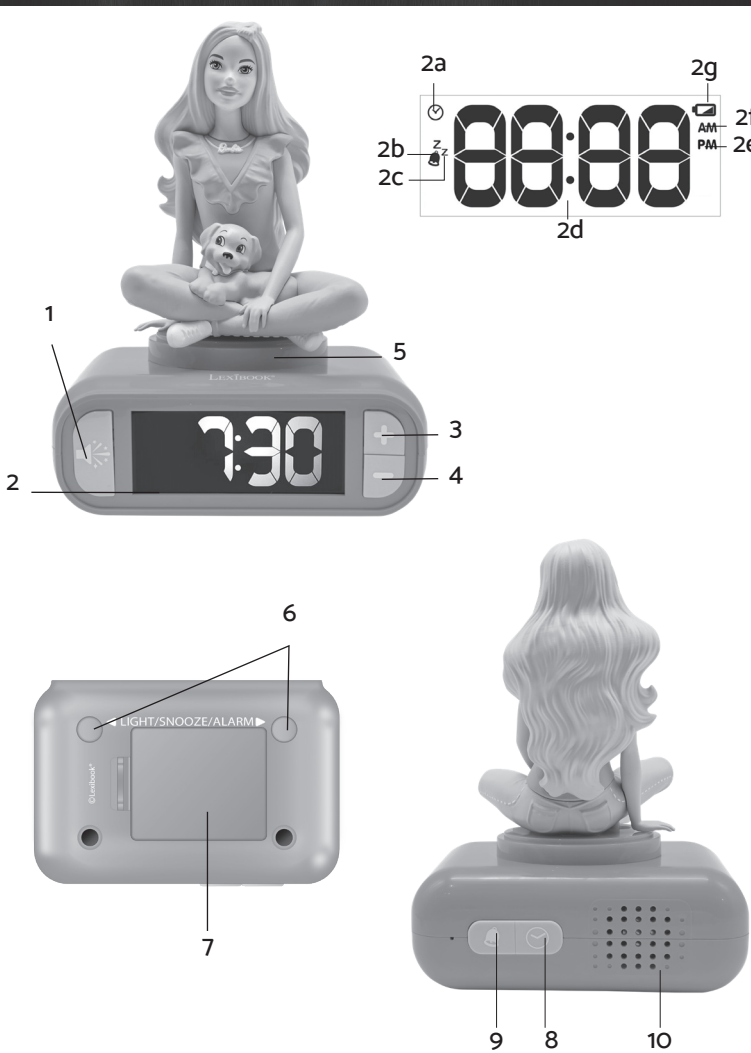


RL800BB

Mode d'emploi • Instruction manual • Manual de instrucciones • Manual de instruções • Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding • Brugsanvisni • Návod k použití • Instrukcja obsługi • Használati útmutató

**LEXIBOOK®**  
Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France

©2023 Mattel.



#### FRANÇAIS

Lors du déballage, vérifiez que l'emballage contient tous les éléments suivants:  
1 x Réveil Veilleuse avec Sons 1 x Manuel d'instructions

**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

| DESCRIPTION DU PRODUIT |                             |                     |                           |
|------------------------|-----------------------------|---------------------|---------------------------|
| 1. Effets sonores      | 6. Marche / arrêt veilleuse | <b>Écran LCD</b>    | 2e/f. Icônes PM/AM        |
| 2. Écran LCD           | 7. Compartiment des piles   | 2a. Icône heure     | 2g. Icône batterie faible |
| 3. +                   | 8. Réglage heure            | 2b. Icône alarme    |                           |
| 4. -                   | 9. Réglage alarme           | 2c. Icône snooze    |                           |
| 5. Veilleuse           | 10. Haut-parleur            | 2d. Affichage heure |                           |

#### INSTALLATION

Votre réveil fonctionne avec 3 piles de type 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 (non incluses).

- Ouvrez le couvercle des piles, au dos de l'appareil.
- Insérez 3 piles de type AA/LR6 1.5V  $\text{---}$  (non incluses) en respectant la polarité indiquée.
- Remettez le couvercle en place.

#### Icône de batterie faible

Il est recommandé de changer les piles dès que l'icône  apparaît à l'écran.

**Note :** Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles ou les piles rechargeables dans les poubelles. Elles doivent être recyclées. Ce produit doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les piles ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. Utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

**ATTENTION:** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante
- Il convient que l'aération ne soit pas obstruée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Les piles doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement ;
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré;
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon propre, doux, légèrement imbibé d'eau tiède non savonneuse.

#### HEURE ET ALARME

Une fois les piles insérées, le produit s'allume et propose automatiquement de régler successivement l'heure et l'alarme. Les étapes 1. des deux paragraphes suivants peuvent alors être ignorées.

#### Réglage Heure

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage heure (8).
- Appuyez sur les boutons - et + (3 et 4) pour changer les chiffres et appuyez sur le bouton de Réglage heure (8) pour confirmer. Le réglage des différents éléments se fait dans l'ordre suivant :  
**Mode 12/24h > Heures > Minutes**
- Une fois effectué le réglage des minutes, le réveil sort du mode Réglage heure et affiche le réglage de la fonction de minuterie pour la veilleuse.

#### Réglage Alarme

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage alarme (9).
- Appuyez sur les boutons - et + (3 et 4) pour changer les chiffres, appuyez sur le bouton Réglage alarme (9) pour confirmer. Le réglage des différents éléments se fait dans l'ordre suivant :  
**Heures > Minutes > Sonneries > Volume sonnerie > Snooze**

| Snooze                      | Volume sonnerie                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------|
| • S ON = Activer snooze     | • VOL0 = augmentation graduelle du volume |
| • S OFF = Désactiver snooze | • VOL1 = volume à 25%                     |
|                             | • VOL2 = volume à 50%                     |
|                             | • VOL3 = 75% volume                       |
|                             | • VOL4 = volume à 100%                    |

**Note:** Si aucun bouton n'est pressé, le réveil sortira automatiquement du mode réglage de l'heure ou de l'alarme.

#### Fonctionnement de l'alarme

- Appuyez brièvement sur le bouton Alarme (9) pour afficher l'heure de l'alarme et appuyez une seconde fois pour activer ou désactiver l'alarme. Si l'alarme est activée, l'icône alarme  apparaît à l'écran.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. L'alarme sonnera à nouveau le lendemain.
- Si la fonction snooze a été activée lors du réglage de l'alarme, l'icône snooze  apparaît au-dessus de l'icône alarme.
- Appuyez brièvement sur n'importe quel bouton pour lancer la fonction snooze (l'icône  se met à clignoter), l'alarme sonnera à nouveau 9 minutes plus tard.
- Appuyez longuement sur le bouton pour arrêter à la fois l'alarme et la fonction snooze pour la journée (l'icône  arrête de clignoter). L'alarme sonnera à nouveau le lendemain.

**Note:** L'alarme s'arrête automatiquement après 5 minutes si aucun bouton n'est appuyé (1 minute si la fonction snooze est activée).

#### FONCTION EFFETS SONORES

Votre réveil peut jouer des effets sonores thématisés en pressant le bouton Effets sonores (1). Appuyez une fois pour jouer un son, appuyez à nouveau pour en jouer un autre.

#### VEILLEUSE

La veilleuse s'allume en appuyant sur le haut du produit ou bien si l'alarme sonne. Elle s'éteint automatiquement soit après 2 minutes soit en appuyant à nouveau sur le haut du produit. Possibilité d'éteindre ou de laisser allumer l'écran LCD pendant la nuit. Il suffit d'appuyer longtemps sur le plateau de la veilleuse pour éteindre ou allumer l'écran LCD. Vous pouvez également programmer une minuterie pour la veilleuse.

#### Fonction minuterie :

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage heure (8).
- Après le réglage des minutes, le réglage de la fonction de minuterie apparaît.
- Appuyez sur les boutons - & + (3 & 4) pour sélectionner l'heure d'extinction automatique de la veilleuse :  
NL05 -> 5 min  
NL15 -> 15 min  
NL30 -> 30 min
- Appuyez sur le dessus pour allumer la veilleuse : la veilleuse s'éteint automatiquement après la durée sélectionnée, ou appuyez à nouveau pour éteindre la veilleuse immédiatement.

#### GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de deux ans.  
Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure.

**REMARQUE :** Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Référence: RL800BB  
Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine  
© Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

#### Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

#### ENGLISH

When unpacking, ensure that the following elements are included:  
1 x Nightlight Alarm Clock with sounds 1 x Instruction manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

| PRODUCT DESCRIPTION |                        |                    |                      |
|---------------------|------------------------|--------------------|----------------------|
| 1. Sound effects    | 6. Nightlight on/off   | <b>LCD display</b> | 2e/f. PM/AM icons    |
| 2. LCD screen       | 7. Battery compartment | 2a. Clock icon     | 2g. Low battery icon |
| 3. +                | 8. Clock set up        | 2b. Alarm icon     |                      |
| 4. -                | 9. Alarm set up        | 2c. Snooze icon    |                      |
| 5. Nightlight       | 10. Speaker            | 2d. Time display   |                      |

Your alarm clock operates with 3 x 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 type batteries (not included).

#### Before first use

- Open the battery compartment cover located at the bottom of the unit.
- Install the 3 x AA/LR6 1.5V  $\text{---}$  batteries (not included) observing the polarity markings inside the battery compartment.
- Close the battery compartment.

#### Low battery indicator

It is recommended to change the batteries once the  icon appears on the screen.

**NOTE:** For better performance, it is recommended to use alkaline batteries with this product.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**WARNING:** Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation;
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, placemats, etc.;
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- Batteries should be disposed safely. Take them to the collection container in order to protect the environment;
- Device for use in a temperate climate;
- Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.

#### TIME AND ALARM

When batteries are inserted, the device turns on and will automatically enter time and alarm set up successively. The 1st step of the two following paragraphs can be ignored.

#### Time setting

- Long press Clock set up button (8).
- Press - & + buttons (3 & 4) to change the setting value and Clock set up button (8) to confirm. The setting sequence is displayed in the following order:  
**Mode 12/24h > Hours > Minutes**

- After the minutes setting, the clock will exit time setting mode and display the timer function setup for the nightlight.

#### Alarm setting

- Long press Alarm set up button (9).
- Press - & + buttons (3 & 4) to change the setting value and Alarm set up button (9) to confirm. The setting sequence is displayed in the following order:  
**Hours > Minutes > Ringtone > Alarm volume > Snooze**

| Hours > Minutes > Ringtone > Alarm volume > Snooze | Alarm volume                               |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| • S ON = Snooze activated                          | • VOL0 = Gradually increasing alarm volume |
| • S OFF = Snooze deactivated                       | • VOL1 = 25% volume                        |
|                                                    | • VOL2 = 50% volume                        |
|                                                    | • VOL3 = 75% volume                        |
|                                                    | • VOL4 = 100% volume                       |

**Note:** If no button is pressed, the clock will automatically exit time and alarm setting.

#### Alarm operation

- Short press Alarm set up button (9) to see the alarm time and press again to activate or deactivate the alarm. When activated, the alarm icon  appears on the screen.
- When the alarm rings, press any button to stop it. The alarm will ring again the next day.
- If the Snooze function has been activated during alarm set up, the snooze icon  will appear above the alarm icon. When the alarm rings:
  - Short press any button to launch the snooze function (the  icon will blink) and the alarm will ring again the night later.
  - Long press to stop both alarm and snooze function for the current day (the  icon will stop blinking). The alarm will ring again the next day.

**Note:** The alarm will stop automatically after 5 minutes if no button is pressed (1 minute if snooze function is activated).

#### SOUND FUNCTION

Your alarm clock can trigger a thematised sound by pressing the Sound button (1). Press once to play a sound, press again to play another sound.

#### NIGHTLIGHT OPERATION

The nightlight turns on when the top of the device is pressed or if the alarm rings. It will automatically turn off after 2 minutes or if the top of the device is pressed again. Ability to turn off or leave on the LCD screen at night. Just press and hold the nightlight tray to turn the LCD screen off or on. You can also set a timer for the nightlight.

#### Timer function :

- Long press Clock set up button (8).
- After the minutes setting, the timer function setting will appear.
- Press - & + buttons (3 & 4) to select the auto off time of nightlight:  
NL05 -> 5 min  
NL15 -> 15 min  
NL30 -> 30min
- Press to turn on the nightlight : the nightlight turns off automatically after the selected time, or press again to turn off the nightlight immediately.

#### WARRANTY

This product is covered by our 2-year warranty.  
Use only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent.  
For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modifications on the colors and the details of the product shown on the packaging.

**NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: RL800BB  
Designed and developed in Europe - Made in China  
© Lexibook®

Lexibook S.A.  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

United Kingdom & Ireland  
For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

#### Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

#### ESPAÑOL

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que los siguientes elementos están presentes en el paquete:  
1 x Luz Nocturna Reloj Despertador con Luz Nocturna y Sonidos 1 x Manual de instrucciones

**ADVERTENCIA:** Todos los elementos utilizados para el embalaje tales como cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de este producto y, por lo tanto, deberán desecharse.

| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO |                                     |                                   |                                   |
|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Función de sonido     | 6. Luz nocturna                     | 10. Altavoz                       | 2d. Pantalla de la hora           |
| 2. Pantalla LCD          | 7. Luz nocturna encendido / apagado | <b>Pantalla LCD</b>               | 2e/f. Iconos de PM/AM             |
| 3. +                     | 8. Compartimiento de las pilas      | 2a. Icono del reloj               | 2g. Icono de pila baja de energía |
| 4. -                     | 9. Configuración de la hora         | 2b. Icono de alarma               |                                   |
|                          |                                     | 2c. Icono de repetición de alarma |                                   |

#### INSTALACIÓN

Su Reloj Despertador con Luz Nocturna y Sonidos funciona con 3 pilas de 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 e tipo AA/LR6 (no incluidas).

#### Antes de utilizar por primera vez

- Abra la tapa del compartimento de las pilas ubicada en la parte posterior del aparato.
- Instale 3 pilas de 1.5V  $\text{---}$  de tipo AA/LR6 (no incluidas) observando las indicaciones de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas.

#### Indicador de pila baja de energía

Se recomienda cambiar las pilas cuando el icono  aparece en pantalla.

**NOTA:** Para que el producto funcione de manera óptima, se recomienda la utilización de pilas alcalinas. No se deben intentar cargar aquellas pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deberán retirarse del producto antes de cargarlas. Las pilas recargables deberán recargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto. No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas ni tampoco pilas nuevas con otras usadas. No se deben mezclar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Inserte las pilas observando la polaridad correcta. Deberá retirarse del producto las pilas agotadas. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego. Retire las pilas del producto si no va a utilizarlo durante periodos prolongados. Deberá evitarse exponer las pilas a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de las rayas del sol o de las flamas.

**ADVERTENCIA:** Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, retire y vuelva a instalar las pilas.

- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, mantiles, cortinas, etc.;
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas;
- Las pilas deben desecharse de manera segura. Depositadas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente;
- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado;
- Para limpiar el exterior del aparato, utilice un paño limpio y suave, ligeramente humedecido con agua clara y tibia.

#### HORA Y ALARMA

Al insertar las pilas, el dispositivo se enciende y automáticamente entra en la configuración de la hora y alarma sucesivamente. El primer paso de los dos párrafos siguientes puede ser ignorado.

#### Puesta en hora

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración del reloj (8).
- Presione los botones - y + (3 y 4) para cambiar el valor de la configuración y el botón de configuración del reloj (8) para confirmar. La secuencia de configuración aparece en el siguiente orden:  
**Modo 12/24h > Horas > Minutos**

- Después de ajustar los minutos, el reloj saldrá del modo de ajuste de la hora y mostrará la configuración de la función de temporizador para la luz nocturna.

#### Configuración de la alarma

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración de la alarma (9).
- Presione los botones - y + (3 y 4) para cambiar el valor de la configuración y el botón de configuración de alarma (9) para confirmar. La secuencia de configuración aparece en el siguiente orden:  
**Horas > Minutos > Timbre > Volumen de alarma > Repetición de alarma**

| Repetición de alarma                       | Volumen de alarma                              |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| • S ON = Repetición de alarma activada     | • VOL0 = aumento gradual del volumen de alarma |
| • S OFF = Repetición de alarma desactivada | • VOL1 = 25% del volumen                       |
|                                            | • VOL2 = 50% del volumen                       |
|                                            | • VOL3 = 75% del volumen                       |
|                                            | • VOL4 = 100% del volumen                      |

**Note:** Si no se presiona ningún botón, el reloj saldrá automáticamente de la configuración de hora y alarma.

#### Funcionamiento de la alarma

- Haga una presión corta sobre el botón de configuración de alarma (9) para ver la hora de alarma y presione de nuevo para activar o desactivar la alarma. Cuando la alarma está activada, el icono  aparece en pantalla.
- Cuando la alarma suene, presione cualquier botón para detenerla. La alarma sonará de nuevo al día siguiente.
- Si se ha activado la repetición de alarma durante la configuración de alarma, el icono  aparecerá encima del icono de la alarma. Cuando la alarma suene:
  - Haga una presión larga para desactivar la alarma y la repetición de alarma para ese día (el icono  parpadeará) y la alarma sonará de nuevo 9 minutos más tarde.
  - Haga una presión larga para desactivar la alarma y la repetición de alarma para ese día (el icono  dejará de parpadear). La alarma sonará de nuevo al día siguiente.

**Note:** La alarma se detendrá automáticamente al cabo de 5 minutos si no se presiona ningún botón. Si se activa la función de repetición, todas las alarmas se detendrán al cabo de 1 minuto.

#### SUNO FUNCTION

Su reloj de alarma puede reproducir un sonido temático presionando el botón Función de sonido (1). Presiónelo una vez para reproducir un sonido y presiónelo de nuevo para reproducir otro sonido.

#### LUZ NOTURNA

La luz nocturna se enciende al presionar la parte superior del dispositivo o si suena la alarma. Se apagará al cabo de 2 minutos o si se presiona de nuevo la parte superior del dispositivo. La pantalla LCD puede apagarse o encenderse durante la noche. Basta con mantener pulsada la bandeja de la luz nocturna para apagar o encender la pantalla LCD. También puede configurar un temporizador para la luz nocturna.

#### Función del temporizador:

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración del reloj (8).
- Después del ajuste de los minutos, aparecerá la función de temporizador.
- Pulse los botones - y + (3 y 4) para seleccionar la hora de apagado automático de la luz nocturna:  
NL05 -> 5 min  
NL15 -> 15 min  
NL30 -> 30 min
- Pulse para encender la luz nocturna: la luz nocturna se apaga automáticamente después del tiempo seleccionado, o pulse de nuevo para apagar la luz nocturna inmediatamente.

#### GARANTÍA

Este producto está cubierto por nuestra garantía de dos (2) años.  
Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente.

Para efectuar cualquier reclamación en garantía o solicitud de reparación posventa, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor y le presente un comprobante válido de compra. Nuestra garantía cubre aquellos defectos de material o mano de obra que sean imputables al fabricante, a excepción de todo aquel deterioro que se produzca como consecuencia de la no observación de las indicaciones señaladas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropio en el aparato (como por ejemplo, desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.). Se recomienda conservar el embalaje para poder utilizarlo como referencia futura. En nuestro continuo afán de optimización de servicios, podremos implementar modificaciones en los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

**NOTA:** Por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes.

Referencia: RL800BB  
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China  
© Lexibook®

España  
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

#### Precauciones para la protección del medioambiente

Al final de su vida útil, los aparatos eléctricos pueden reciclarse y no deberán desecharse junto con los residuos domésticos. Si prega de sostener activamente la conservación de los recursos y proteger el ambiente y contribuya a la protección del medioambiente desechando este aparato eléctrico en un centro de reciclaje autorizado (si lo hay) al final de su vida útil.

#### ITALIANO

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:  
1 x Sveglia con Suoni e Luce Notturna 1 x Manual di istruzioni

**ATTENZIONE:** Tutti i materiali di imballaggio, come nastri, fogli di plastica, cavi ed etichette non fanno parte di questo prodotto e devono essere eliminati.

| DESCRIZIONE DEL PRODOTTO |                           |                             |                            |
|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Funzione suono        | 6. Luce notturna on / off | <b>LCD display</b>          | 2e/f. Icone PM/AM          |
| 2. Display LCD           | 7. Vano batterie          | 2a. Icona Orologio          | 2g. Icona Batteria scarica |
| 3. +                     | 8. Impostazione orologio  | 2b. Icona Sveglia           |                            |
| 4. -                     | 9. Impostazione sveglia   | 2c. Icona Posticipo sveglia |                            |
| 5. Luce notturna         | 10. Altoparlante          | 2d. Cifre dell'orologio     |                            |

#### OPERAZIONI PRELIMINARI

La Sveglia con Suoni e Luce Notturna è alimentata da 3 batterie 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 (non fornite).

#### Quando si utilizza per la prima volta

- Aprire il coperchio del vano batterie, situato sul lato posteriore dell'unità.
- Inserire le 3 batterie AA/LR6 1.5 V  $\text{---}$  osservando la polarità indicata nel vano batterie.
- Chiudere il vano batterie.

**DEUTSCH**

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass die folgenden Elemente enthalten sind:

- 1 x Wecker mit Nachtlicht und Klingeltonen
- 1 x Bedienungsanleitung

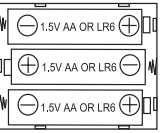
**WARNING:** Das gesamte Verpackungsmaterial wie Klebeband, Plastikfolie, Drähte und Etiketten ist nicht Teil dieses Spielzeugs und sollte entfernt werden.

| PRODUKTBESCHREIBUNG |                           |                    |                           |
|---------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| 1. Sound-Funktion   | 6. Nachtlicht ein / aus   | <b>LCD-Anzeige</b> | 2e/f. PM/AM-Symbole       |
| 2. LCD-Anzeige      | 7. Batteriefach           | 2a. Uhr-Symbol     | 2g. Batteriestandsanzeige |
| 3. +                | 8. Einstellen der Uhr     | 2b. Wecker-Symbol  |                           |
| 4. -                | 9. Einstellen des Weckers | 2c. Snooze-Symbol  |                           |
| 5. Nachtlicht       | 10. Lautsprecher          | 2d. Uhrzeitanzeige |                           |

### BATTERIEINFORMATIONEN

Ihr Wecker mit Nachtlicht und Klingeltonen benötigt 3 x 1.5V **AA** / Batterien des Typs AALLR6 (nicht beigefügt).

- Vor dem ersten Gebrauch**
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Rückseite des Geräts.
  - Legen Sie die 3 x LR6/AA 1.5 V **AA** - Batterien (nicht beigefügt) unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen im Batteriefach ein.
  - Schließen Sie das Batteriefach.



**Batteriestandsanzeige**

Ich empfehle sich, die Batterien auszutauschen, wenn das Symbol auf dem Display angezeigt wird.

**HINWEIS:** Für eine bessere Leistung wird die Benutzung von alkalischen Batterien mit diesem Produkt empfohlen.

Nicht-aufgeladene Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Aufgeladene Batterien müssen aus dem Gerät vor dem Aufladen entfernt werden. Aufgeladene Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien dürfen nicht zusammen beaufgeladen werden. Es dürfen nur Batterien desselben oder gleichwertigen Typs verwendet werden. Batterien müssen unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. Die Anschlussterminals dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden. Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. Die Batterien dürfen keine übermäßigen Hitzeexzellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

**WARNING:** Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen sie wieder ein.

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsoffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entfernt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten Klima vorgesehen.
- Reinigen Sie das Geräteäußere mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmem Wasser angefeuchtet ist.

### UHR UND WECKER

Wenn Batterien eingelegt sind, schaltet sich das Gerät ein und geht automatisch in den Uhrzeit-Einstellmodus und anschließend in den Weckzeit-Einstellmodus. Der erste Schritt der beiden folgenden Absätze kann ignoriert werden.

- Uhrzeit einstellen**
- Taste zum Einstellen der Uhr (8) länger gedrückt halten.
  - Die - und + Tasten (3 und 4) drücken, um den Zahlenwert zu ändern, dann die Taste zum Einstellen der Uhr (8) zur Bestätigung drücken. Die Einstellungen werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt:  
**12:24h-Modus > Stunden > Minuten**
  - Nach der Einstellung der Minuten werden die Uhr und die Zeiteinstellfunktion und zeigt die Timer-Funktion für das Nachtlicht an.

**Weckzeit einstellen**

- Taste zum Einstellen des Weckers (9) länger gedrückt halten.
- Die - und + Tasten (3 und 4) drücken, um den Zahlenwert zu ändern, dann die Taste zum Einstellen des Weckers (9) zur Bestätigung drücken. Die Einstellungen werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt:  
**Stunden > Minuten > Weckton > Wecker-Lautstärke > Snooze**

| Snooze                       | Wecker-Lautstärke                                   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------|
| • S ON = Snooze aktiviert    | • VOL0 = allmähliche Erhöhung der Wecker-Lautstärke |
| • S OFF = Snooze deaktiviert | • VOL1 = 25% Lautstärke                             |
|                              | • VOL2 = 50% Lautstärke                             |
|                              | • VOL3 = 75% Lautstärke                             |
|                              | • VOL4 = 100% Lautstärke                            |

**Hinweis:** Wenn keine Taste gedrückt wird, verlässt die Uhr automatisch die Zeit- und Weckereinstellung.

### Benutzung des Weckers

- Einmal kurz die Taste zum Einstellen des Weckers (9) drücken, um die Weckzeit zu sehen, und noch einmal drücken, um den Wecker zu aktivieren oder deaktivieren. Wenn der Wecker aktiviert ist, erscheint das Wecker-Symbol auf dem Display.
- Wenn der Wecker ertönt, eine beliebige Taste drücken, um den Wecker auszuschalten. Der Wecker ertönt wieder am nächsten Tag.
- Wenn die Snooze-Funktion während des Einstellens des Weckers aktiviert wurde, wird das Snooze-Symbol über dem Wecker-Symbol angezeigt. Wenn der Wecker ertönt:
  - Einmal kurz eine beliebige Taste drücken, um die Snooze-Funktion zu starten (das **Z<sub>2</sub>** Symbol blinkt daraufhin). Der Wecker ertönt erneut nach 9 Minuten.
  - Länger gedrückt halten, um sowohl die Wecker- als auch Snooze-Funktion für den aktuellen Tag auszuschalten (das **Z<sub>2</sub>** Symbol hört auf zu blinken). Der Wecker ertönt wieder am nächsten Tag.

**Hinweis:** Der Wecker stoppt automatisch nach 5 Minuten, wenn keine Taste gedrückt wird (1 Minute bei aktivierter Schlummerfunktion).

### SOUND-FUNKTION

Dein Wecker kann bei Drücken der Sound-Funktion-Taste (1) verschiedene Töne wiedergeben. Drücke die Taste einmal, um einen Ton abzuspielen, und noch einmal, um einen anderen Ton zu hören.

### NACHTLICHTBETRIEB

Das Nachtlicht schaltet sich ein, wenn auf die Oberseite des Gerätes gedrückt wird oder wenn der Wecker ertönt. Es schaltet sich automatisch nach 2 Minuten aus oder wenn die Oberseite des Gerätes erneut gedrückt wird. Es besteht die Möglichkeit, den LCD-Bildschirm nachts aus- oder einschalten zu lassen. Drücken Sie einfach lange auf die Plette des Nachtlichts, um den LCD-Bildschirm aus- oder einschalten. Sie können auch einen Timer für das Nachtlicht einstellen.

- Timer-Funktion:**
- Taste zum Einstellen der Uhr (8) länger gedrückt halten.
  - Nach der Einstellung der Minuten wird die Einstellung der Timer-Funktion angezeigt.
  - Drücken Sie die Tasten - & + (3 & 4), um die automatische Abschaltzeit des Nachtlichts auszuwählen:  
NL05 -> 5 min.  
NL15 -> 15 min.  
NL30 -> 30 min.
  - Drücken, um das Nachtlicht einzuschalten. Das Nachtlicht schaltet sich vor der gewählten Zeit automatisch aus. Oder drücken Sie erneut, um das Nachtlicht sofort auszuschalten.

### GARANTIE

Dieses Produkt wird von unserer 2-Jahre-Garantie abgedeckt. Wenn Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundenservices wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Herstellungsmängel ab, mit Ausnahme von Verschleißerscheinungen, die aus der Missachtung der Bedienungsanleitung oder fahrlässigen Handlungen an diesem Produkt resultieren (wie z. B. Auseinanderbau, das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für spätere Verwendung aufzubewahren.

Im Bemühen unseren Service weiterhin zu verbessern, können wir an den Farben und der Ausführung des Produktes, wie es auf der Verpackung abgebildet ist, Änderungen vornehmen.

**INWEIS:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

Referenz: RL800BB  
Entworfen und entwickelt in Europa – Hergestellt in China

Lexibook S.A.  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

**Deutschland & Österreich**

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:  
savcomfr@lexibook.com

**Umweltschutz**

Ausgerüstete Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrachte Batterien sollten nur in einem dafür vorgesehenen Behälter abgegeben werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Altknos können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endverbraucher kann den Abschritt über die Installation der Altknos lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sicher vorhanden).

RL800BB\_IM2134\_327\_V07.indd 2

### NEDERLANDS

Het apparaat uitpakken/Controleer tijdens het uitpakken of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

- 1 x Nachtlamp Wekker met Geluiden
- 1 x gebruiksaanwijzing

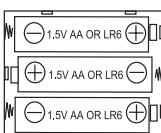
**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic velen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en dienen verwij-dert te worden.

| BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN |                         |                      |                             |
|--------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 1. Geluidsfunctie              | 6. Nachtlicht aan / uit | <b>LCD-scherm</b>    | 2e/f. PM/AM-pictogrammen    |
| 2. LCD-scherm                  | 7. Batterijvak          | 2a. Klok-pictogram   | 2g. Lege batterij pictogram |
| 3. +                           | 8. Klok instelknop      | 2b. Alarm-pictogram  |                             |
| 4. -                           | 9. Alarm instelknop     | 2c. Snooze-pictogram |                             |
| 5. Nachtlamp                   | 10. Luidspreker         | 2d. Tijdweergave     |                             |

### BATTERIJ-INFORMATIE

Uw Nachtlamp Wekker met Geluiden wordt aangedreven door 3 x 1.5V **AA** / LR6 type batterijen (niet meegeleverd).

- Batterieinformatie**
- Open het batterijvak, dat zich achteraan het apparaat bevindt, met behulp van een schroevendraaier.
  - Plaats de 3 x AALLR6 1.5V **AA** - batterijen (niet meege-leverd) en let hierbij op de juiste polariteit aangegeven binnen het batterijvak.
  - Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



**Indicator voor lege batterij**

Het wordt aanbevolen om de batterijen te vervangen zodra het pictogram op het scherm verschijnt.

**OPMERKING:** Voor een optimale prestatie wordt het aanbevolen om alkaline batterijen met dit product te gebruiken.

Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op. Haal de oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u deze laadt. Oplaadbare batterijen worden enkel opgeladen worden onder toezicht van een volwassene. Meng geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen. Het wem aanbevolen wordt, om de oplaadbare batterijen niet te gebruiken. Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit. Verwijder uitgetepte batterijen uit het speelgoed. De voedingssbron mag niet kortgesloten worden. Gooi geen batterijen in vuur. Haal de batterijen uit als u het speelgoed gedurende een lange periode niet wilt gebruiken. Stel de batterijen nooit bloot aan een overmatige warmte, zoals zonlicht of vuur.

**WAARSCHUWING:** Storing of geheugenverlies kan het apparaat niet worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatische ontlading. Als het apparaat niet naar behoren werkt, druk op de RESET knop of haal de batterijen uit en plaats deze dan opnieuw in.

- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voerwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en klimaat.
- Gebruik een zachte, schone doek, bevochtigd in lauw water om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.

### TIJD EN ALARM

Na het installeren van de batterijen wordt het toestel automatisch ingeschakeld en wordt het instellen van de tijd en het alarm opeenvolgend geopend. De eerste stap van de twee volgende paragrafen kan worden genegeerd.

- De tijd instellen**
- Druk lang op de Klok instelknop (8).
  - Druk op de - en + knop (3 en 4) om de waarde te wijzigen en druk dan op de Klok instelknop (8) om te bevestigen. De volgorde van weergegeven instellingen is als volgt:  
**Tryb 12:24h > Godziny > Minuty**
  - Na het instellen van de minuten wordt de tijd instelmodus afgesloten en wordt de instelling voor de timerfunctie van de nachtlamp op het scherm weergegeven.

**Het alarm instellen**

- Druk lang op de Alarm instelknop (9).
- Taste zum Einstellen des Weckers (9) länger gedrückt halten.

| Sluimer                       | Alarmvolume                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------|
| • S ON = Sluimer actief       | • VOL0 = alarmvolume neemt geleidelijk aan toe |
| • S OFF = Sluimer niet actief | • VOL1 = 25% volume                            |
|                               | • VOL2 = 50% volume                            |
|                               | • VOL3 = 75% volume                            |
|                               | • VOL4 = 100% volume                           |

**Opmerking:** als er geen knop wordt ingedrukt, worden de tijd en de alarminstelling automatisch verlaten.

### Werking van het alarm

- Druk kort op de Alarm instelknop (9) om de alarmtijd te bekijken en druk opnieuw om het alarm aan of uit te zetten. Wanneer ingeschakeld verschijnt het alarmpictogram op het scherm.
- Als het alarm ertönt, drukt u op de willekeurige knop om het alarm te stoppen. Het alarm gaat de volgende dag op hetzelfde tijdstip af.
- Als de sluimerfunctie wordt geactiveerd terwijl het alarm ingesteld is, verschijnt het sluimerpictogram boven het alarmpictogram. Als het alarm afgaat:
  - Druk op een willekeurige knop om de sluimerfunctie te activeren (het **Z<sub>2</sub>** pictogram knippert) en het alarm gaat na 9 minuten opnieuw af.
  - Druk lang om zowel de alarm- als sluimerfunctie voor vandaag te stoppen (het **Z<sub>2</sub>** pictogram stoppt met knipperen). Het alarm gaat de volgende dag op hetzelfde tijdstip af.

**Opmerking:** Het alarm stoppt automatisch na 5 minuten wanneer er geen enkele knop wordt ingedrukt (1 minuut als sluimerfunctie actief is).

### GELUIDSFUNCTIE

Je wekker kan een thematisch geluid afspelen door op de Geluidsfunctieknop (1) te drukken. Druk eenmaal om een geluid af te spelen, druk opnieuw om een ander geluid af te spelen.

### WERKING VAN DE NACHTLAMP

De nachtlamp brandt wanneer op de bovenkant van het toestel wordt gedrukt of wanneer het alarm afgaat. De lamp dooft automatisch na 2 minuten van wanneer opnieuw op de bovenkant van het toestel wordt gedrukt. Het LCD-scherm kan 's nachts worden uit- of ingeschakeld. Houd gewoon het nachtlampje ingedrukt om het LCD-scherm uit of aan te zetten. U kunt tevens een timer voor de nachtlamp instellen.

- Timerfunctie:**
- Druk lang op de Klok instelknop (8).
  - Na de minuteninstelling wordt de timer functie-instelling weergegeven.
  - Druk op de - en + knoppen (3 & 4) om de automatische uitschakeltijd van de nachtlamp te selecteren:  
NL05 -> 5 min  
NL15 -> 15 min  
NL30 -> 30 min
  - Druk om de nachtlamp aan te zetten; de nachtlamp wordt na de geselecteerde tijd automatisch uitgezet, of druk opnieuw om de nachtlamp onmiddellijk uit te zetten.

### GARANTIE

Dit product is gedekt door onze garantie van 2 jaar.

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Voor elke vordering dient de garantie of dienst na verkoop, neem contact op met uw dealer en leg een geldig aankoopbewijs voor. Onze Garantie komt om het even welke materiaal- of fabricagefout, met uitzondering van schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing of door een onachtzaam actie uitgevoerd op dit apparaat (zoals ontmanteling, blootstelling aan warmte of vuil, enz.). Het is aanbevolen om de verpakking te bewaren voor toekomstige raadpleging.

Om onze diensten te verbeteren, is het mogelijk dat de kleuren en de details van het product zoals weergegeven op de verpakking wijzigen.

**OPMERKING:** Bewaar deze gebruiksaanwijzing, het bevat belangrijke informatie.

Referentie: RL800BB  
Ontworpen en ontwikkeld in Europa – Vervaardigd in China

Lexibook®  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

**Lexibook S.A.**  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Milieubescherming**

Bescherming van het milieu/Afgedankte elektrische apparatuur kan worden gerecycled en mag niet met het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid. Steun het behoud van onze natuurlijke rijkdommen op een actieve manier en help met het beschermen van het milieu door dit apparaat bij een inzamelpunt in te leveren (indien voorhanden).

### POLSKI

Podczas rozpakowywania należy sprawdzić, czy opakowanie zawiera wszystkie poniższe elementy:

- 1 x Budzik Lampka nocna z dźwiękami
- 1 x instrukcja obsługi

**OSTRZEŻENIE:** Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśmy, plastikowe arkusze, druki i etykiety nie stanowią części produktu i należy je wyrzucić.

| OPIS PRODUKTU       |                                             |                   |                                                |
|---------------------|---------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| 1. Efekty dźwiękowe | 6. Światło pilota włączone/ Wyświetlacz LCD | 10. Głośnik       | 2d. Wyświetlanie godziny                       |
| 2. Lampka LCD       | 7. Komora baterii                           | 2e/f. Ikony PM/AM | 2g. Ikona niskiego poziomu naładowania baterii |
| 3. +                | 8. Ustawienie czasu                         | 2b. Ikona alarmu  |                                                |
| 4. -                | 9. Ustawienie alarmu                        | 2c. Ikona drzemki |                                                |
| 5. Lampka nocna     |                                             |                   |                                                |

### USTAWIENIE

- Twój budzik działa na baterie 3 x 1.5V **AA**/LR6 (nie dołączone).
- Przed pierwszym użyciem**
- Otwórz pokrywę komory baterii znajdującą się na dole urządzenia.
  - Zainstaluj baterie 3 x 1.5V **AA**/LR6 (nie dołączone) przestrzegając oznaczeń polaryzacji wewnątrz komory baterii.
  - Zamknąć komorę baterii.

**Ikona niskiego poziomu naładowania baterii**

Zalecamy wymianę baterii, gdy tylko na ekranie pojawi się ta ikona .

**WAŻNA UWAGA:** Aby poprawić wydajność, w tym wyrobie zaleca się używać baterii alkalicznych.

Nie należy ładować baterii jednorazowych. Baterie akumulatorki należy przed ładowaniem wyjąć z produktu. Baterie akumulatorki należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii zalecanej typu lub równoważnych. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Rozładowane baterie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć z niego baterie. Baterie należy chronić przed nadmiernym nagrzaniem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

**OSTRZEŻENIE:** Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci.

W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie zainstalować baterie.

- W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji, wokół urządzenia należy zachować co najmniej minimalny odstęp.
- Należy dbać o to, aby nie dopuszczać do blokowania obrotu powietrza przez zasłonięcie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, frakany itp.
- Urządzenia nie należy ustawiać na źródłach otwartego promienia, np. na zapalonych świecach;
- Baterie należy użytkować w bezpieczny sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucić do przeznaczonych w tym celu pojemników na odpady (informacje u sprzedawcy);
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym i/lub tropikalnym
- Czyszczyć części zewnętrzne urządzenia miękką, czystą szmatką zwilżoną

### GODZINA I ALARM

Po włożeniu baterii urządzenie włączy się i automatycznie wprowadzi kolejno ustawiony czas i alarm.

Pierwszy krok z dwóch poniższych akapitów można pominąć.

- Ustawianie godziny**
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Ustaw zegar (8).
  - Przyciskami - i + (3 i 4) zmien ustawioną wartość i naciśnij przycisk Ustaw zegar (8), aby potwierdzić. Kolejność ustawiania poszczególnych parametrów jest następująca:  
**Tryb 12:24h > Godziny > Minuty**

Po ustawieniu minut zegar opuści tryb ustawiania godziny i wyświetli ustawienia funkcji minitnika dla lampki nocnej.

**Ustawianie alarmu**

- Przyciskami - i + (3 i 4) zmien ustawioną wartość i naciśnij przycisk Ustaw alarm (9), aby potwierdzić. Kolejność ustawiania poszczególnych parametrów jest następująca:  
**Godziny > Minuty > Dźwięk > Głośność alarmu > Drzemka**

| Drzemka                     | Głośność alarmu                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| • S ON = Drzemka włączona   | • VOL0 = Stopniowe zwiększanie głośności alarmu |
| • S OFF = Drzemka wyłączona | • VOL1 = 25% głośności                          |
|                             | • VOL2 = 50% głośności                          |
|                             | • VOL3 = 75% głośności                          |
|                             | • VOL4 = 100% głośności                         |

**Uwaga:** Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zegar automatycznie zakończy ustawianie godziny i alarm.

### Używanie alarmu

- Naciśnij na krótko przycisk Ustaw alarm (9), aby wyświetlić godzinę alarmu; ponowne naciśnięcie przycisku włączy lub wyłączy alarm. Po włączeniu na wyświetlaczu pojawi się ikona alarmu .
- Gdy zadzwoni alarm, naciśnij dowolny przycisk, aby go wyłączyć. Następnego dnia alarm włączy się ponownie.
- Jeśli podczas ustawiania alarmu zostanie włączona funkcja drzemki, nad ikoną alarmu pojawi się ikona drzemki . Gdy zadzwoni alarm:
  - Naciśnij przycisk, aby wyłączyć alarm.
  - Druk na dowolnym przycisku spowoduje wyłączenie funkcji drzemki (), a alarm zadzwoni ponownie po 9 minutach.
  - Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje wyłączenie funkcji alarmu i drzemki w bieżącym dniu (ikona przesłania migoc). Następnego dnia alarm włączy się ponownie.

**Uwaga:** Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, alarm włączy się automatycznie po 5 minutach (lub po 1 minucie, o ile włączona jest funkcja drzemki).

### FUNKCJA DŹWIĘKU

Budzik jest w stanie generować tematyczne dźwięki po wciśnięciu przycisku Dźwięk (1). Jednokrotne naciśnięcie przycisku wygeneruje dźwięk, ponowne naciśnięcie przycisku włączy inny dźwięk.

### UŻYWANIE LAMPKI NOCNEJ

Lampka nocna włącza się, gdy naciśnięta zostanie góra części urządzenia lub gdy zadzwoni alarm. Lampka wyłącza się automatycznie po 2 minutach lub po ponownym naciśnięciu górnej części urządzenia. Użytkownik może wyłączyć na noc wyświetlacz LCD lub zostawić, aby był włączony. Aby wyłączyć LCD włączyć wyświetlacz LCD, wystarczy naciśnąć i przytrzymać łatkę lampki nocnej. Minitnik można również ustawić dla lampki nocnej.

- Funkcja minitnika:**
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Ustaw zegar (8).
  - Na 5 minutinstellung wordt de timer functie-instelling weergegeven.
  - Druk op de - en + knoppen (3 & 4) om de automatische uitschakeltijd van de nachtlamp te selecteren:  
NL05 -> 5 min  
NL15 -> 15 min  
NL30 -> 30 min
  - Druk om de nachtlamp aan te zetten; de nachtlamp wordt na de geselecteerde tijd automatisch uitgezet, of druk opnieuw om de nachtlamp onmiddellijk uit te zetten.

### GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia używaj tylko miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Nie należy używać detergentów.

Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją. Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażnej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawiać ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiału i wykonawcze, z wyjątkiem uszkodzeń spowodowanego nieprawidłowym użytkowaniem (takie jak przypadkowe nadmierne lub nierozważne postępowanie (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z nieustannym poskonalaniem naszych usług, kolory i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.

**UWAGA:** Zachowaj tę instrukcję, zawiera ona ważne informacje.

Sygnatura: RL800BB  
Zaprojektowano i opracowano w Europie – Wyprodukowano w Chinach.

Lexibook®  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

**Lexibook S.A.**  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis  
France

Dla obsługi posprzedażowej, prosimy o kontakt z nami na [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com).

**Ochrona środowiska**

Elektryczne sprzęty elektroniczne można utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarskimi domowego Wspieraj aktywne zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie

### DANSK

Når du pakker enheden ud, skal du sørge for at følgende dele indgår:

- 1 x Vækkeur med natlys og natlyd
- 1 x Brugsanvisning

**ADVARSEL:** Alt emballagemateriale, såsom tape, plastikark, bånd og mærkater er ikke en del af dette produkt, og skal kasseres.

| PRODUKTBESKRIVELSE |                           |                  |                       |
|--------------------|---------------------------|------------------|-----------------------|
| 1. Lydeffekter     | 6. Natlys tænd/sluk       | <b>LCD-skærm</b> | 2e/f. PM/AM-ikoner    |
| 2. LCD-skærm       | 7. Batterium              | 2a. Ur-ikon      | 2 g. Lav batteri-ikon |
| 3. +               | 8. Indstilling af uret    | 2b. Alarm-ikon   |                       |
| 4. -               | 9. Indstilling af alarmen | 2c. Udsætt-ikon  |                       |
| 5. Natlys          | 10. Højttaler             | 2d. Tidsvinning  |                       |

### OPSÆTNING

Dit vækkeur bruger med 3 x 1,5 V **AA**/LR6-batterier (medfølger ikke).

**For første brug**

- Åbn dækslet til batteri rummet på bunden af produktet.
- Vedføj 3 x AALLR6 1,5 V **AA** - batterier (medfølger ikke) i batteri rummet, og sørg for at de vender rigtigt.
- Sæt låget på batterikammeret igen.

**Lav batteriindikator**

Det anbefales, at skifte batterier, når ikonet ses på skærmen.

**BEMÆRK:** For at få de meste ud af dette produkt, anbefales det at bruge alkaliske batterier.

Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal lades ud af produktet, før de oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Blås ikke batterier, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de oplades